

# vonder®

## **ASPIRADOR DE PÓ AUTOMOTIVO 12 V**

*Aspirador de polvo Automotriz 12 V*



Imagens Ilustrativas/imagens, ilustrativas

MODELOS

APV 12



**Leia antes de usar e guarde este manual para futuras consultas.**

*Lea antes de usar y guarde para futuras consultas*

## 1. DICAS DE USO E SEGURANÇA

O Aspirador de Pó Automotivo 12 V APV 12 VONDER é adequado apenas para uso em automóveis. Partículas úmidas de sujeira ou poeira podem bloquear o filtro e afetar a sucção.

Lembre-se de esvaziar o reservatório de pó após cada uso.

Certifique-se de que o filtro seja limpo regularmente após cada utilização.

Quando o aspirador não estiver em uso, guarde-o em local seco, sem exposição ao tempo, e fora do alcance de crianças.

## 2. OPERANDO O ASPIRADOR DE CARROS

1. Desembale o aspirador.
2. Garanta que o cabo de alimentação esteja totalmente desenrolado e que o reservatório e o filtro estejam no local adequado.
3. Certifique-se de que a tomada 12 V tenha energia. Em caso negativo, ligue a ignição do veículo.
4. Conecte o plug na tomada 12 V.
5. Ligue o aspirador usando o interruptor deslizante ON / OFF localizado na parte superior do punho.
6. Ao usar o aspirador de pó para limpar espaços de difícil acesso, como entre os bancos do carro, recomendamos que o bico de extensão seja utilizado sem a ponta com cerdas. Para utilizar nas partes como entrada de ar, aparelho de som e multimídia, recomendamos que o bico de extensão seja utilizado com a ponta com cerdas.



Figura 1 – Ponta com cerdas, bico de extensão e aspirador



Figura 2 – Bico de extensão para espaços de difícil acesso



Figura 3 – Ponta com cerdas conectado ao bico de extensão

### **3. LIMPEZA DO RESERVATÓRIO**

1. Esvazie e limpe o reservatório e o filtro do aspirador de pó após cada utilização.
2. Para esvaziar o reservatório de pó, mantenha o aspirador em um ângulo descendente (com o reservatório de pó apontando para o chão) e pressione o clip de plástico (que junta o reservatório para o punho) firmemente com o polegar. O reservatório de pó será separado do corpo e pode ser facilmente esvaziado.
3. Proceda com a limpeza do reservatório e do filtro.
4. Reconecte o reservatório e o filtro para utilizar o aspirador novamente.



Figura 4 – Pressione o clip de plástico firmemente com o polegar



Figura 5 – O reservatório de pó será separado do corpo e pode ser facilmente esvaziado



Figura 6 – Reservatório de pó desmontado

#### **4. DETECÇÃO DE AVARIAS**

##### **O aspirador não aspira:**

1. Verifique se a tomada 12 V contém sujeira ou material estranho. Limpe a tomada, se necessário, com um objeto não condutor. Não utilize objetos metálicos para fazer isso.
2. Empurre o cabo de alimentação firmemente para dentro da tomada 12 V e torça-o para frente e para trás para um melhor contato.
3. Certifique-se de que a ignição esteja ligada.

##### **O aspirador tem fraca sucção:**

1. Verifique se o filtro dentro do aspirador está limpo e não está bloqueado com partículas de poeira. O filtro deve ser limpo periodicamente após cada utilização.
2. Verifique se o reservatório de pó não está cheio.
3. Se usar o bico de extensão, certifique-se de que ele está limpo e não há bloqueios presentes.

## **1. RECOMENDACIONES DE USO Y SEGURIDAD**

*El Aspirador de Polvo Automotriz 12 V APV 12 VONDER es adecuado apenas para uso en automóviles. Partículas húmedas de suciedad o polvareda pueden bloquear el filtro y afectar la succión.*

*Acuérdese de vaciar el recipiente de polvo después de cada uso.*

*Cerciórese de que el filtro sea limpiado regularmente después de cada utilización.*

*Si el aspirador no estuviera siendo usado, guárdelo en local seco, sin exposición al tiempo, y fuera del alcance de niños.*

## **2. OPERANDO EL ASPIRADOR DE COCHES**

1. *Desembale el aspirador.*
2. *Garantice que el cable de alimentación esté totalmente desenrollado y que el recipiente y el filtro estén en el local adecuado*
3. *Cerciórese de que la toma de corriente 12 V tenga energía. En caso negativo, encienda la ignición del vehículo.*
4. *Conecte el enchufe en la toma de corriente 12 V.*
5. *Encienda el aspirador usando el interruptor deslizante ON / OFF localizado en la parte superior del puño.*
6. *Al usar el aspirador de polvo para limpiar espacios de difícil acceso, como entre los asientos del coche, recomendamos que la boquilla de extensión sea utilizada sin la punta con cerdas. Para utilizar en las partes como entrada de aire, radio y multimedia, recomendamos que la boquilla de extensión sea utilizada con la punta con cerda*



Figura 1 – Punta con cerdas, boquilla de extensión y aspirador



*Figura 2 – Boquilla de extensión para espacios de difícil acceso*



*Figura 3 – Punta con cerdas conectada a boquilla de extensión*

### **3. LIMPIEZA DEL RECIPIENTE**

1. Vacíe y limpie el recipiente y el filtro del aspirador de polvo después de cada utilización.
2. Para vaciar el recipiente de polvo, mantenga el aspirador en un ángulo descendiente (con el recipiente de polvo apuntando para el suelo) y presione el clip de plástico (que junta el recipiente con el puño) firmemente con el pulgar. El recipiente de polvo será separado del cuerpo y puede ser fácilmente vaciado.
3. Proceda a la limpieza del recipiente y del filtro.
4. Reconecte el recipiente y el filtro para utilizar el aspirador nuevamente.



*Figura 4 – Presione el clip de plástico firmemente con el pulgar*



*Figura 5 – El recipiente de polvo será separado del cuerpo y puede ser fácilmente vaciado.*





Figura 6 – Recipiente de polvo desmontó

#### **4. DETECCIÓN DE AVERÍAS**

##### **El aspirador no aspira.**

1. Verifique si la toma de corriente 12 V contiene suciedad o material extraño. Limpie la toma de corriente, si fuera necesario, con un objeto no conductor. No utilice objetos metálicos para hacer esto.
2. Empuje el cable de alimentación firmemente para dentro de la toma de corriente 12 V y gírelo para adelante y para atrás para un mejor contacto.
3. Cerciórese de que la ignición esté encendida.

##### **El aspirador tiene succión débil:**

1. Verifique si el filtro dentro del aspirador está limpio y no está bloqueado con partículas de polvareda. El filtro debe ser limpiado periódicamente después de cada utilización.
2. Verifique si el recipiente de polvo no está lleno.
3. Si usar la boquilla de extensión, cerciórese de que esté limpia y no haya bloqueos dentro.





ALBERT

# vonder®

**Em caso de dúvidas, sugestões ou reclamações entre em contato com a VONDER através do site [www.vonder.com.br](http://www.vonder.com.br), pelo e-mail [contato@vonder.com.br](mailto:contato@vonder.com.br) ou Assistência ao Consumidor – ASCON: 0800 723 4762**

*En caso de dudas, sugerencias o reclamaciones entre en contacto con VONDER através del sitio [www.vonder.com.br](http://www.vonder.com.br) o por e-mail [contato@vonder.com.br](mailto:contato@vonder.com.br)*

**O.V.D. Imp. e Distr. Ltda. • CNPJ: 76.635.689/0001-92  
Rua João Bettega, 2876 • CEP 81070-900  
Curitiba - PR • Brasil**

**Fabricado na CHINA com controle de qualidade VONDER.**  
*Fabricado en CHINA con control de calidad VONDER.*